

cecotec

CREMMAET STEAM

Cafetera superautomática compacta / Compact super-automatic coffee machine



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Οδηγίες χρήσης
Manual d'instruccions
Használati utasítás
تاميل عتل ايل ميل

1. Части и компоненты

Рис. 1

1. Крышка резервуара для воды
2. Крышка контейнера для кофейных зёрен
3. Регулятор степени помола
4. Панель управления
5. Носик подачи кофе
6. Поддон для капель
7. Контейнер для отработанного кофе
8. Вспениватель молока
9. Заварочный блок
10. Боковая крышка
11. Кнопка питания

Примечание: Графические изображения в данном руководстве являются схематичными и могут не полностью соответствовать реальному виду устройства.

2. Перед первым использованием

- Устройство упаковано таким образом, чтобы защитить его при транспортировке. Достаньте кофемашину из коробки и удалите все упаковочные материалы. Рекомендуется сохранить оригинальную упаковку и защитные элементы для предотвращения повреждений при возможной будущей транспортировке. Если вы утилизируете упаковку, убедитесь, что все материалы перерабатываются надлежащим образом.
- Убедитесь, что все детали и компоненты присутствуют и находятся в хорошем состоянии. В случае отсутствия или повреждения каких-либо элементов немедленно обратитесь в официальный сервисный центр Cecotec.

Комплектация:

- Суперавтоматическая кофемашина
- Инструкция по эксплуатации
- Не удаляйте серийный номер изделия — он необходим для корректной идентификации при обращении в сервисную службу.

3. Использование

Установка

1. Распакуйте кофемашину, извлеките её и паровую трубку.
2. Вставьте паровую трубку в соответствующее гнездо для подачи пара до щелчка, который подтверждает правильную установку. Рис. 2

Обозначения на рис. 2:

1. Гнездо для подключения паровой трубы
2. Снимите резервуар для воды и тщательно промойте его.
Наполните фильтрованной водой и установите обратно. Рис. 3
3. Засыпьте кофейные зёрна в контейнер, затем подключите кофемашину к электросети. Рис. 4
4. Нажмите кнопку питания — кофемашина выполнит самопроверку и промоет внутренние контуры. Рис. 5
Примечание: убедитесь, что подаётся горячая вода.
5. Для управления нажимайте соответствующие иконки на сенсорном экране.

Примечание: Чтобы выключить кофемашину, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд.

Панель управления

Рис. 6

Индикаторы

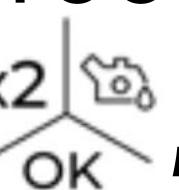
	Символ	Описание
1		При включении этот значок означает, что правая боковая дверца открыта. Пожалуйста, проверьте.
2		При включении этот значок указывает, что заварочный блок не установлен или установлен неправильно.
3		При включении этот значок означает, что уровень воды в баке низкий. Проверьте, достаточно ли воды.
4		При включении этот значок означает: <ul style="list-style-type: none">• контейнер для кофейного жмыха не установлен или установлен неправильно;• контейнер для жмыха заполнен и его необходимо очистить. Система автоматически подаёт сигнал после приготовления 8 чашек кофе.

	Символ	Описание
5		При включении этот значок означает, что в кофемолке мало зёрен. Добавьте кофе.
6		При включении этот значок означает, что активирована функция приготовления двух чашек одновременно. При нехватке кофе во время приготовления вторая чашка будет остановлена.
7		При включении этот значок означает, что кофемашине требуется декальцинация (очистка от накипи).
8		При включении этот значок означает, что молочный контейнер или паровая трубка не установлены либо установлены неправильно.
9		При появлении этого сигнала на дисплее это означает, что вода не проходит по внутреннему контуру кофемашины. Убедитесь, что в баке есть вода и он установлен правильно. Нажмите значок Settings , чтобы запустить насос, удалить воздух из трубок и восстановить подачу воды.

Приготовление кофе Американо

1. Отрегулируйте высоту кофейного носика и установите чашку. Рис. 7.
2. Нажмите сенсорную кнопку Американо , чтобы начать приготовление.
3. Во время приготовления можно отрегулировать крепость и объём кофе:
 - Во время помола (на правой стороне экрана отображается «g») нажмите сенсорные кнопки «+» или «-», чтобы изменить количество молотого кофе.
 - Во время заваривания (на правой стороне экрана отображается «ml») нажмите «+» или «-», чтобы отрегулировать объём кофе.
 - Нажмите сенсорную кнопку чтобы приготовить 2 чашки кофе.
 - Нажмите , чтобы завершить процесс.

Приготовление эспрессо

1. Отрегулируйте высоту кофейного носика и установите чашку. Рис. 7.
2. Нажмите сенсорную кнопку Эспрессо  , чтобы начать приготовление.
3. Во время приготовления можно отрегулировать крепость и объём кофе:
 - Во время помола (на правой стороне экрана отображается «g») нажмите «+» или «-», чтобы изменить количество молотого кофе.
 - Во время заваривания (на правой стороне экрана отображается «ml») нажмите «+» или «-», чтобы отрегулировать объём кофе.
 - Нажмите сенсорную кнопку  ^{x2}, чтобы приготовить 2 чашки кофе.
 - Нажмите  , чтобы завершить процесс.

Вспенивание молока

1. Отрегулируйте паровую трубку капучинатора в нужное положение и погрузите её в молоко.
Примечание: не переполняйте ёмкость для молока, чтобы избежать перелива во время вспенивания.
2. Нажмите сенсорную кнопку Пар / Вспенивание  , чтобы начать процесс.
3. Если молочная пена достигла нужной консистенции во время процесса, нажмите сенсорную кнопку Настройки / Выход  , чтобы остановить вспенивание.
Если время вспенивания недостаточно, во время подачи пара (время отображается на дисплее) нажмите сенсорную кнопку «+», чтобы увеличить продолжительность вспенивания.

Примечание: после вспенивания молока погрузите паровую трубку в воду и очистите её, используя режим вспенивания.
Затем протрите трубку чистой тканью, чтобы молоко не прилипало к внутренним стенкам и не блокировало паровой выход.

Подача горячей воды

1. Отрегулируйте высоту кофейного носика и установите чашку. Рис. 7.
2. Нажмите сенсорную кнопку Горячая вода  , чтобы подать горячую воду.
Стандартный объём горячей воды — 250 мл, при необходимости подачу можно остановить вручную.

Регулировка степени помола кофе

При необходимости изменить степень помола поворачивайте регулятор помола (рис. 8) только во время работы кофемолки, иначе это может привести к её повреждению.

Обозначения на рис. 8:

1. Мелкий помол
2. Крупный помол

Регулируйте помол в зависимости от степени обжарки зёрен (рекомендуется средняя обжарка):

- Если кофе течёт слишком медленно (помол слишком мелкий), поверните регулятор в сторону более крупного помола.
- Если кофе течёт слишком быстро и получается водянистым (помол слишком крупный), поверните регулятор в сторону более мелкого помола.

Если помол слишком крупный — поверните регулятор против часовой стрелки;
если помол слишком мелкий — поверните регулятор по часовой стрелке.

Примечания

- Не переполняйте контейнер для кофейных зёрен. Избыточное количество зёрен может отсыреть (особенно во влажную погоду), что негативно скажется на работе кофемолки и качестве экстракции, делая кофе слабым.
- Не оставляйте зёрна в контейнере на длительное время — это может ухудшить вкус кофе и работу кофемолки.

Регулировка степени помола кофе

Если необходимо изменить степень помола кофе, поворачивайте регулятор помола (рис. 8) только во время работы кофемолки, иначе кофемолка может быть повреждена.

Обозначения на рис. 8:

1. Мелкий помол
2. Крупный помол

Регулируйте степень помола в зависимости от обжарки кофейных зёрен (рекомендуется средняя обжарка):

- Если кофе течёт слишком медленно (помол слишком мелкий), поверните регулятор в сторону более крупного помола.
- Если кофе течёт слишком быстро и получается водянистым (помол слишком крупный), поверните регулятор в сторону более мелкого помола.

Если помол слишком крупный — поверните регулятор против часовой стрелки;
если помол слишком мелкий — поверните регулятор по часовой стрелке.

Примечание

- Не переполняйте контейнер для кофейных зёрен. Избыточное количество зёрен может отсыреть (особенно во влажную погоду), что негативно влияет на работу кофемолки и может привести к тому, что кофе не будет завариваться или получится слишком слабым.
- Не оставляйте зёрна в контейнере на длительное время, так как это может ухудшить вкус кофе и работу кофемолки.

Регулировка помола при неработающей кофемолке

Чтобы отрегулировать степень помола без работы кофемолки, нажмите на центральную часть регулятора помола (рис. 9) с помощью небольшой отвёртки. Удерживая центральную часть, вы можете поворачивать регулятор без риска повреждения кофемолки.

Советы

- Регулятор помола установлен на максимальное значение на заводе. Рекомендуется не изменять его в течение первых 100–150 чашек.
- Не засыпайте слишком много зёрен за один раз и не оставляйте их в контейнере надолго, чтобы избежать потери свежести и отсыревания. Влага ухудшает помол, заваривание и вкус кофе.
- Если зёрна отсырели, замените их свежими для лучшего вкуса. Затем установите регулятор помола на максимум и попробуйте выполнить помол. Если кофемашина работает нормально, верните регулятор в исходное положение.
- Если зёрна не перемалываются должным образом (из-за влаги или скопления масел), установите регулятор на максимум и добавьте в контейнер немного сырого риса или профессиональное средство для очистки кофемолок. Попробуйте выполнить помол. Если машина работает нормально, верните регулятор в исходное положение (при необходимости повторите процедуру).

Обращение со съёмными деталями

Для корректной работы важно знать, как снимать и устанавливать следующие элементы:
водяной бак, заварочный блок, поддон для капель и паровую трубку вспенивателя молока.

Снятие деталей (рис. 10)

1. Водяной бак: потяните вверх, чтобы снять.
2. Боковая крышка: потяните вверх и снимите.
3. Заварочный блок: нажмите и потяните на себя.
4. Поддон для капель: потяните на себя.
5. Вспениватель молока: потяните на себя.

Установка деталей (рис. 11)

1. Водяной бак: вставьте вниз.
2. Заварочный блок: задвиньте по направляющим до щелчка.
3. Поддон для капель: задвиньте внутрь.
4. Вспениватель молока: вставьте по направляющим до щелчка.

Важные примечания по установке

- **Заварочный блок:** при установке убедитесь, что он надёжно зафиксирован и слышен щелчок. Если этого не произошло — извлеките и установите его заново.
- **Водяной бак:** после установки проверьте, чтобы бак был на одном уровне с верхней крышкой. Если он выступает, нажмите вниз до полного совпадения.
- **Вспениватель молока:** при установке убедитесь, что он зафиксирован со щелчком. Если фиксации нет — повторите снятие и установку.

Меню и настройка напитков

1. Настройки параметров эспрессо

Чтобы войти в настройки:

1. Убедитесь, что кофемашина находится на главном экране (режим ожидания).
2. Нажмите и удерживайте сенсорную иконку Настройки  в течение 3 секунд.
3. После входа в меню настроек иконки Эспрессо  и Американо  начнут мигать.

4. Выберите сенсорную иконку Эспрессо .

5. Далее:

- Появится возможность регулировки количества молотого кофе. Используйте сенсорные иконки + / - для увеличения или уменьшения (рис. 12).
- По завершении нажмите иконку Конфигурация  →
- Затем появится настройка объёма кофе в миллилитрах. Используйте + / - для регулировки (рис. 13).

6. После внесения всех настроек снова нажмите Конфигурация  → для подтверждения.

7. Чтобы вернуться на главный экран (режим ожидания), нажмите иконку  → 6 раз подряд.

2. Настройки параметров американо

Чтобы войти в настройки:

1. Убедитесь, что кофемашина находится на главном экране (режим ожидания).

2. Нажмите и удерживайте иконку  → в течение 3 секунд.

3. После входа в меню настроек иконки Эспрессо  и Американо  начнут мигать.

4. Выберите сенсорную иконку Американо .

5. Далее:

- Настройка количества молотого кофе (+ / -, рис. 12).
- Нажмите  → .
- Настройка объёма кофе в миллилитрах (+ / -, рис. 13).
- Снова нажмите Конфигурация  → .
- Появится настройка количества воды для американо (мл). Используйте + / - (рис. 14).

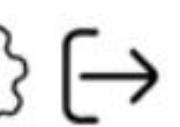
6. После завершения снова нажмите Конфигурация  → для подтверждения.

7. Чтобы вернуться на главный экран, нажмите Настройки  → 6 раз подряд.

3. Настройки температуры

1. Убедитесь, что кофемашина находится на главном экране (режим ожидания).

2. Нажмите и удерживайте Настройки  3 секунды.

3. После входа в меню нажмите Настройки  ещё раз.

4. Температура экстракции отобразится на дисплее (рис. 15).

Используйте + / - для изменения температуры приготовления кофе.

4. Настройка времени автоматического отключения

1. Убедитесь, что кофемашина находится в режиме ожидания.
2. Нажмите и удерживайте Настройки  3 секунды.
3. После входа в меню нажмите Настройки  два раза.
4. На дисплее появится время автоотключения (рис. 16). Используйте + / - для выбора нужного времени (0,5 ч, 1 ч, 2 ч ... до 24 ч).

5. Инициализация

- Убедитесь, что кофемашина находится в режиме ожидания.
- Нажмите и удерживайте Настройки  3 секунды.
- После входа в меню нажмите Настройки  три раза.
- На дисплее отобразится экран инициализации (рис. 17).

Примечание: данная функция предназначена только для сервисных и технических специалистов.

6. Производственная информация

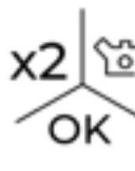
1. Убедитесь, что кофемашина находится в режиме ожидания.
2. Нажмите и удерживайте Настройки  3 секунды.
3. После входа в меню нажмите Настройки  пять раз.
4. На дисплее отобразится производственная информация (дата выпуска, номер партии и т.д.) (рис. 18).

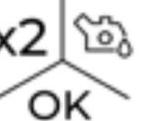
7. Удаление накипи (декальцинация)

А. Растворите средство для удаления накипи в ёмкости с чистой водой до полного растворения.
В. Извлеките бак для воды, залейте раствор в бак и долейте чистую воду до отметки MAX.

С. Нажмите иконку удаления накипи:

- Убедитесь, что кофемашина в режиме ожидания.
- Нажмите и удерживайте Настройки  3 секунды.
- После входа в меню нажмите Настройки  4 раза.
- Нажмите иконку Удаление накипи  (рис. 19).

Д. Нажмите сенсорную кнопку OK  для запуска декальцинации.
Е. Когда вода закончится и появится индикатор нехватки воды  , извлеките бак и добавьте свежую воду.

F. Снова нажмите OK  — начнётся цикл ополаскивания.

G. По завершении ополаскивания кофемашина вернётся в режим ожидания.

4. Устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решение
На панели управления отображается значок низкого уровня воды 	<ol style="list-style-type: none">1. В резервуаре нет воды.2. Требуется калибровка датчика уровня воды.	<ol style="list-style-type: none">1. Заполните резервуар водой и правильно установите его, плотно задвинув до упора.2. Когда кофемашина находится в режиме ожидания (standby):<ol style="list-style-type: none">а) Извлеките резервуар для воды.б) Выключите машину кнопкой On/Off.в) Включите машину кнопкой питания.г) Когда кофемашина перейдёт на главный экран (режим ожидания), установите обратно полный резервуар с водой.
На дисплее отображается значок  При нажатии иконки «Настройки»  запускается насос для удаления воздуха, но вода из выхода не подаётся.	<ol style="list-style-type: none">1. Резервуар установлен неправильно.2. Вода не поступает в насос.3. Внутренние трубы засорены.	<ol style="list-style-type: none">1. Резервуар установлен неправильно.2. Вода не поступает в насос.3. Внутренние трубы засорены.
Кофе получается водянистым или без насыщенного вкуса	<ol style="list-style-type: none">1. Помол слишком мелкий.2. Использовались слишком тёмные или маслянистые зёрна — ножи залипают и плохо перемалывают.3. Влажные или молотые зёрна блокируют кофемолку.	<ol style="list-style-type: none">1. Помол слишком мелкий.2. Использовались слишком тёмные или маслянистые зёрна — ножи залипают и плохо перемалывают.3. Влажные или молотые зёрна блокируют кофемолку.

Проблема	Причина	Решение
Кофе не подаётся	<ol style="list-style-type: none"> 1. Резервуар для воды установлен неправильно. 2. Засорён фильтр поршня кофейного блока. 3. Внутренние каналы засорены. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Установите резервуар правильно, плотно задвинув до упора. 2. Очистите фильтр или замените его. 3. Выполните цикл удаления накипи. Если проблема не исчезнет — обратитесь в официальный сервис Cecotec.
Кофемолка не работает	Кофемолка заблокирована посторонними предметами.	<p>Удалите посторонние предметы из кофемолки.</p> <p>⚠ Перед этим обязательно отключите устройство от сети. Следуйте инструкциям по очистке кофемолки в следующем разделе.</p>

5. Чистка и обслуживание

1. Отрегулируйте высоту носика подачи кофе и поставьте чашку (рис. 7).
2. Нажмите и удерживайте сенсорную кнопку «OK» в течение 3 секунд, чтобы запустить очистку/ополаскивание.

Примечание: функция быстрого ополаскивания также прогревает трубы и заварочный блок.

Если кофемашина долго не использовалась, быстрое ополаскивание перед приготовлением кофе улучшит его вкус.

Ежедневное обслуживание важно для долговечности устройства и отличного вкуса кофе.

Следуйте приведённым ниже рекомендациям:

Компонент	Способ обслуживания	Дополнительно
Заварочный блок	<ol style="list-style-type: none"> Снимите заварочный блок и промойте его под проточной водой сверху вниз, чтобы удалить остатки кофе с поверхности фильтра поршня. Рекомендуется очищать вручную каждые 3 дня. Не удаляйте смазку с нижней и центральной части блока. Не мойте в посудомоечной машине. 	<p>Можно использовать профессиональную чистящую таблетку с маслом:</p> <ul style="list-style-type: none"> – снимите заварочный блок, – поместите таблетку в отсек для молотого кофе, – установите блок обратно и приготовьте большую чашку эспрессо (на максимальный объём), – затем снова снимите блок и очистите его вручную.
Молочный вспениватель	<ol style="list-style-type: none"> После каждого использования поместите паровую трубку в стакан с чистой водой и включите её, как при вспенивании молока. Рекомендуется снимать крышку для очистки при ежедневном использовании устройства. 	
Поддон для капель	<ul style="list-style-type: none"> Рекомендуется опустошать и промывать под проточной водой после каждого использования. Не допускайте, чтобы поддон оставался неочищенным более 2 дней. 	
Бак для воды	<p>Рекомендуется промывать под проточной водой каждые 3 дня.</p>	<p>Летом или при редком использовании машины интервалы очистки следует сократить.</p>

Компонент	Способ обслуживания	Дополнительно
Контейнер для кофейной гущи	<ul style="list-style-type: none"> • Рекомендуется опустошать и промывать под краном при загорании индикатора предупреждения. • Это означает, что контейнер заполнен и требует очистки. • Система автоматически подаёт сигнал после 8 приготовленных кофе. 	<p>Можно использовать профессиональную чистящую таблетку с маслом:</p> <ul style="list-style-type: none"> – снимите заварочный блок, – поместите таблетку в отсек для молотого кофе, – установите блок обратно и приготовьте большую чашку эспрессо (на максимальный объём), – затем снова снимите блок и очистите его вручную.
Контейнер для кофейных зёрен	<ul style="list-style-type: none"> • Рекомендуется очищать раз в неделю. • Используйте мягкую сухую ткань для удаления кофейных масел с зёрен. 	
Канал выхода молотого кофе	<ul style="list-style-type: none"> • Рекомендуется проверять канал над заварочным блоком раз в неделю. • При наличии накопившихся остатков протирайте внутреннюю часть канала мягкой сухой тканью. 	
Кофемолка	<p>Рекомендуется следующая очистка при заклинивании кофемолки:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Опустошите контейнер для зёрен, приготовив несколько эспрессо. Если зёрна не опускаются, значит есть засор — добавьте напрямую 2 столовые ложки риса. 2. Установите степень помола на высокий уровень (5 или 6), чтобы между жерновами было больше пространства. Помните: для изменения степени помола кофемолка должна работать, либо необходимо нажать центральную кнопку регулятора. 	

Компонент	Способ обслуживания	Дополнительно
Кофемолка	<p>3. Приготовьте эспрессо. Кофе и рис должны быть полностью перемолоты. При необходимости приготовьте несколько эспрессо подряд.</p> <p><i>Примечание:</i> нормально, если во время этих приготовлений кофе не выходит — рис временно блокирует выход.</p> <p>4. Когда рис начнёт проходить через кофемолку, снова добавьте кофейные зёрна. Приготовьте ещё пару эспрессо, чтобы убедиться, что рис полностью удалён.</p> <p>5. Очистите заварочный блок (особенно красные силиконовые уплотнители и фильтр).</p> <p>6. Перед приготовлением последнего кофе снова установите желаемую степень помола.</p> <p><i>Примечание:</i> данную очистку также можно выполнять с помощью специальных чистящих средств для кофемолок.</p>	

6. Утилизация техники



Этот символ означает, что продукт и/или батареи должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов согласно действующим нормам.

Когда устройство достигнет конца срока службы, извлеките элементы питания и сдайте их в специализированный пункт приёма.

За дополнительной информацией обращайтесь в местные органы или к продавцу.

Следование этим рекомендациям помогает защищать окружающую среду.



Компания Cecotec Innovaciones настоящим заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим применимым положениям нормативных актов, действующих в Европейском Союзе.

Данный продукт был спроектирован, изготовлен и протестирован в соответствии с обязательными стандартами безопасности и качества.

7. Технические характеристики

Модель: Cremaet Steam

Артикул: EU01_115411

Напряжение: 220–240 В~

Частота: 50–60 Гц

Номинальная мощность: 1300–1500 Вт

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления с целью улучшения качества продукта.

Сделано в Китае | Разработано в Испании

8. Гарантия и техподдержка

Сесотес несёт ответственность перед пользователем за несоответствия, существующие на момент передачи товара, согласно действующим нормам.

Рекомендуется выполнять ремонт только у квалифицированных специалистов.

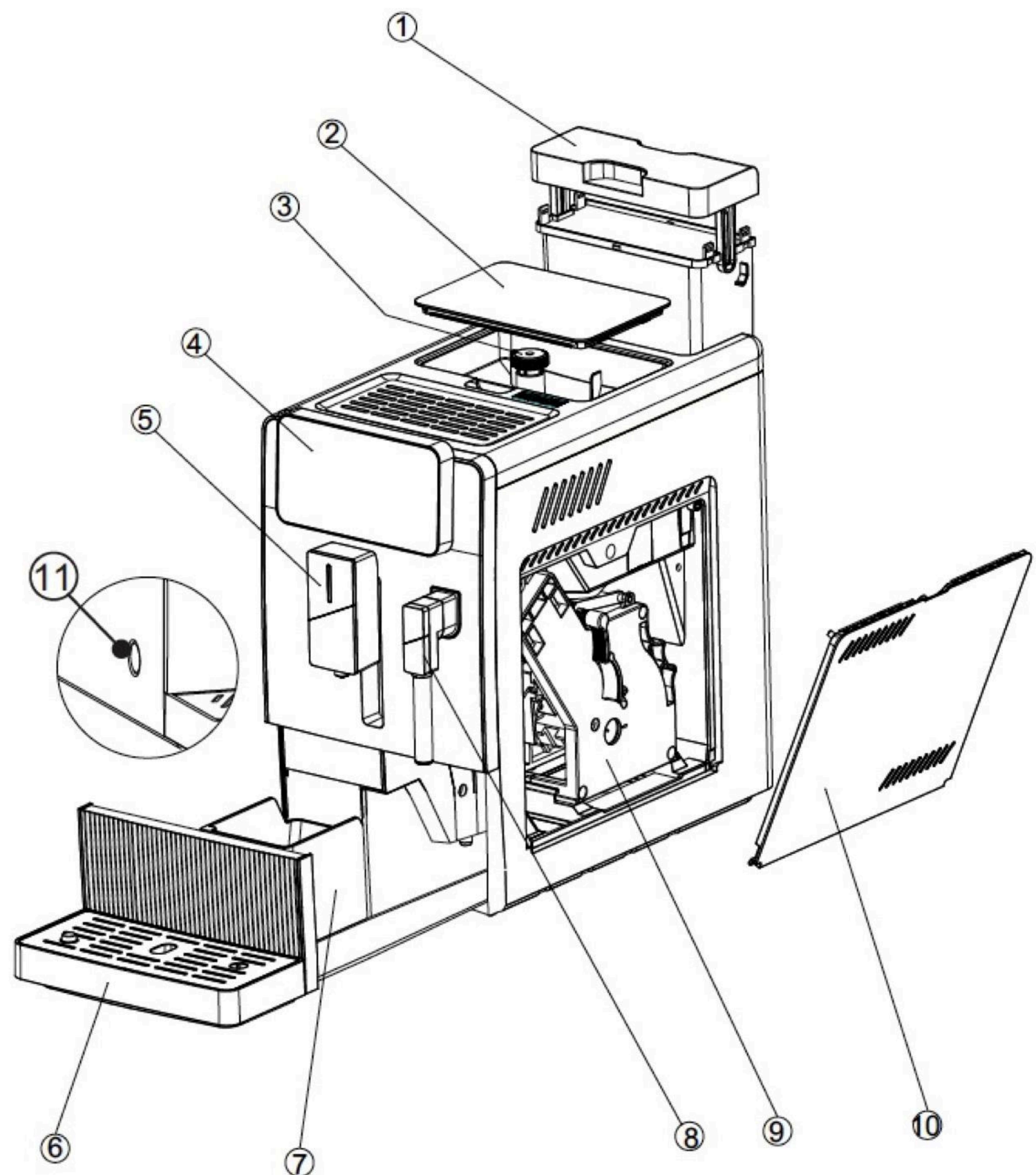
Если вы обнаружили проблему или у вас есть вопросы, обратитесь в официальный сервис Сесотес по номеру:
+34 963 210 728

9. Авторские права

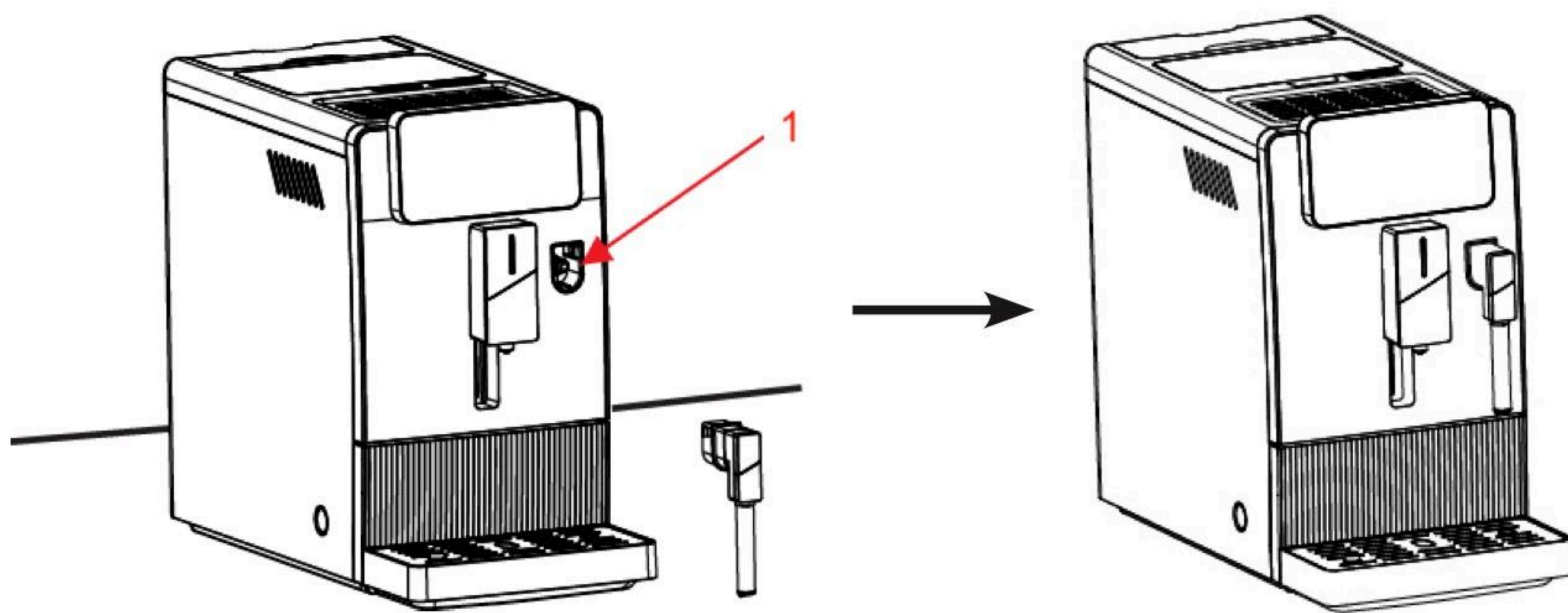
Авторские права на текст руководства принадлежат СЕСОТЕС INNOVACIONES, S.L.

Все права защищены.

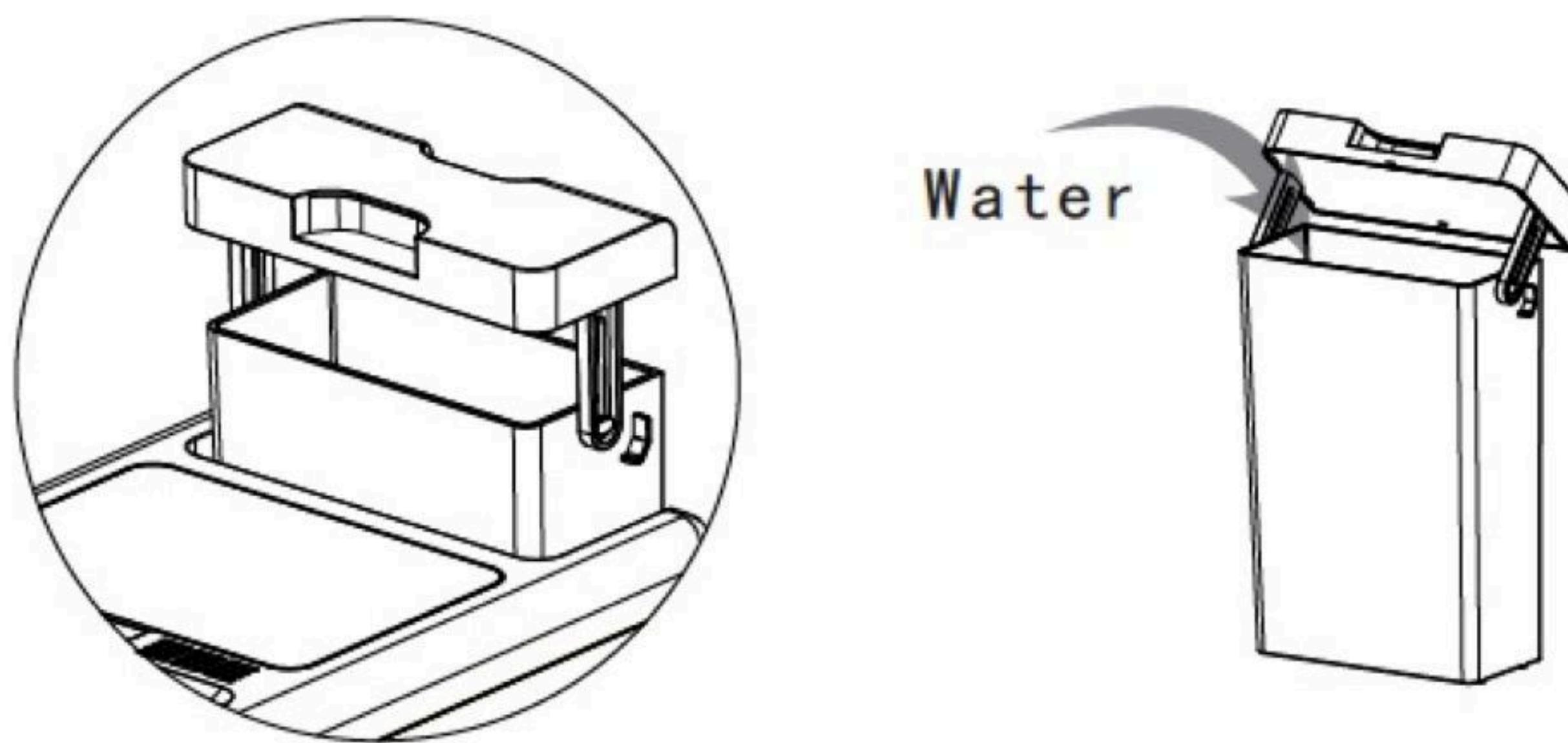
Содержание не может быть воспроизведено, сохранено, передано или распространено полностью или частично без предварительного разрешения компании.



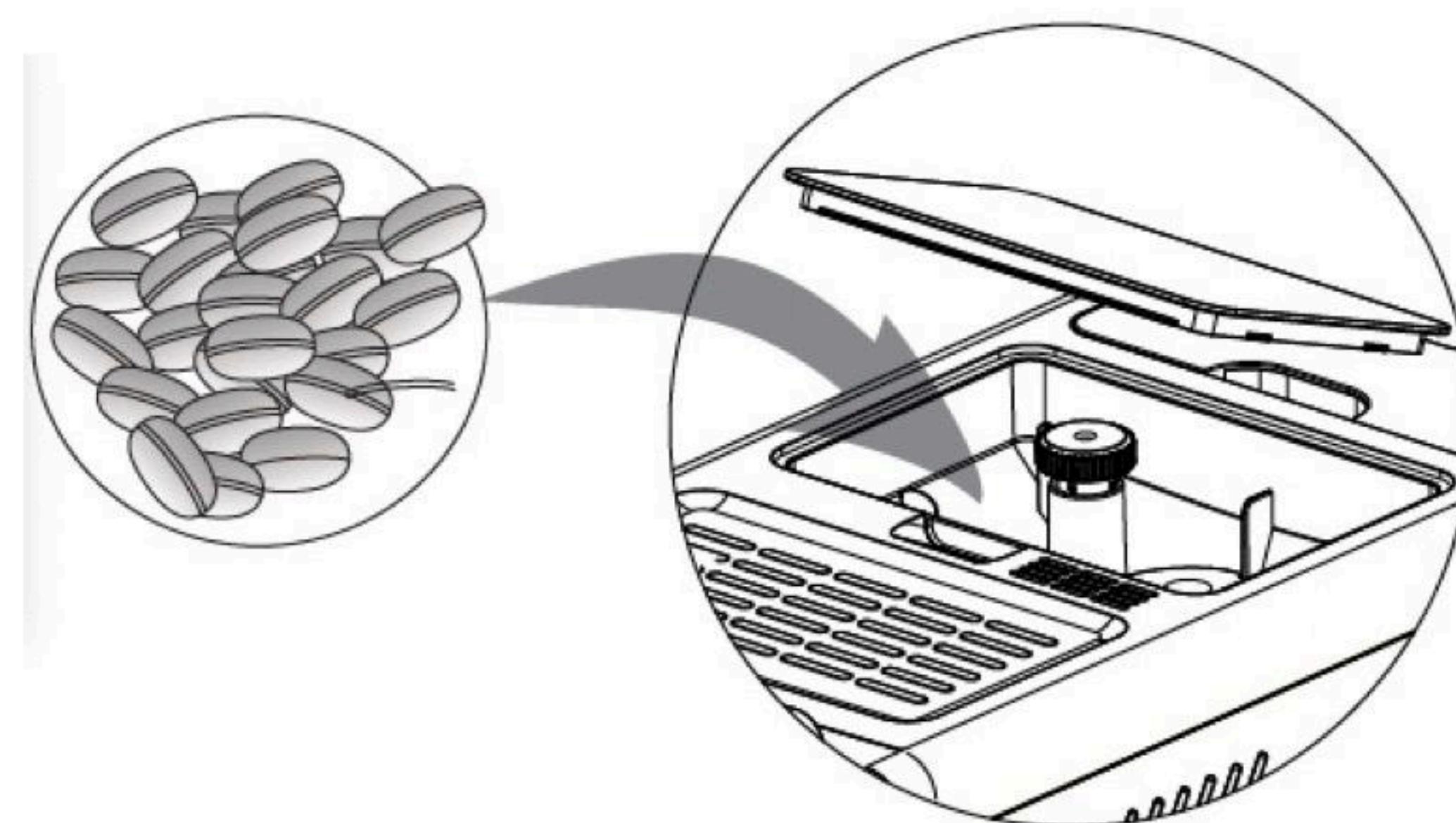
1 لکشل / Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr./Şekil/Eík./ábra/



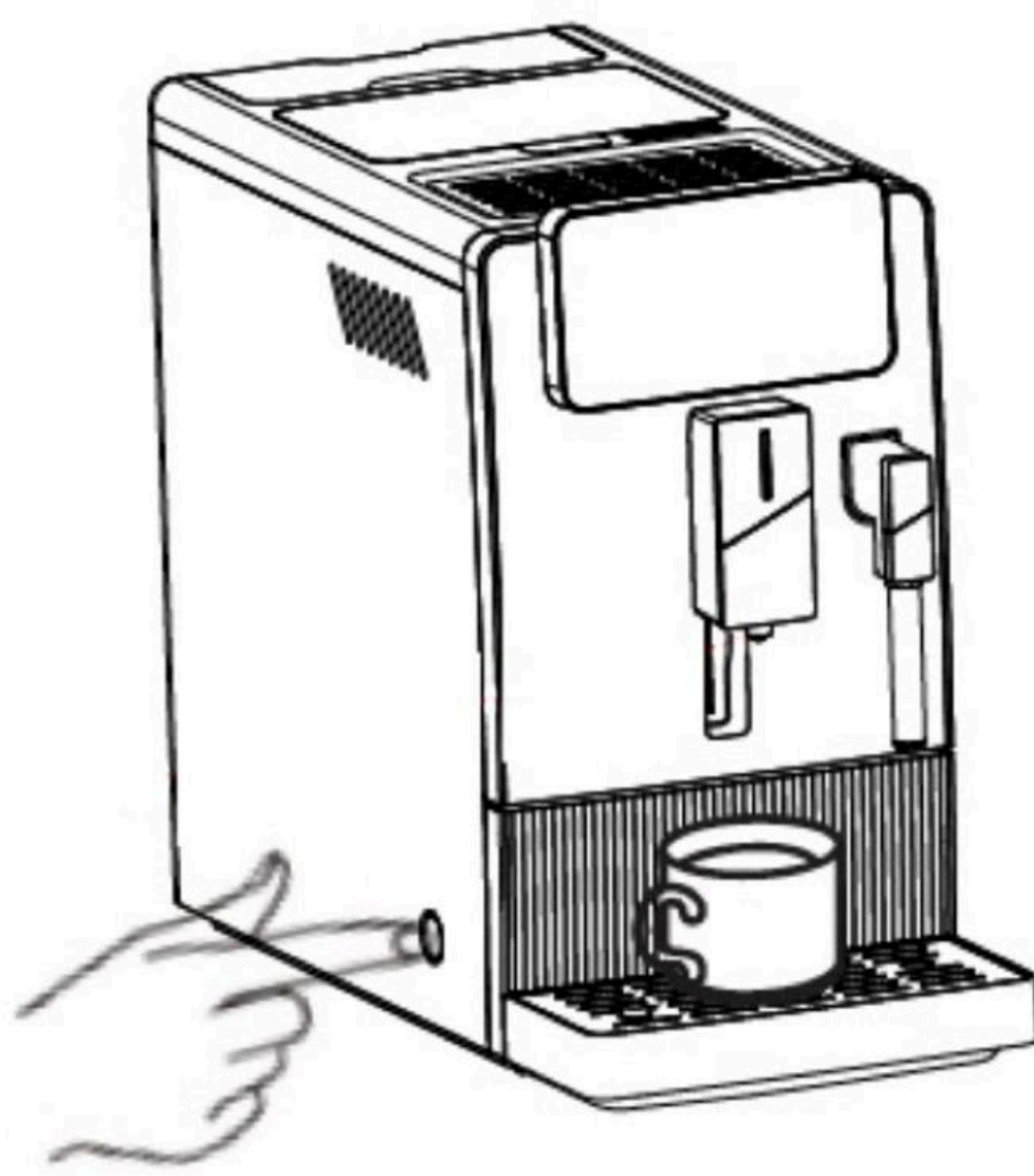
2 لکشل/ا/Şekil/EÍK./ábra



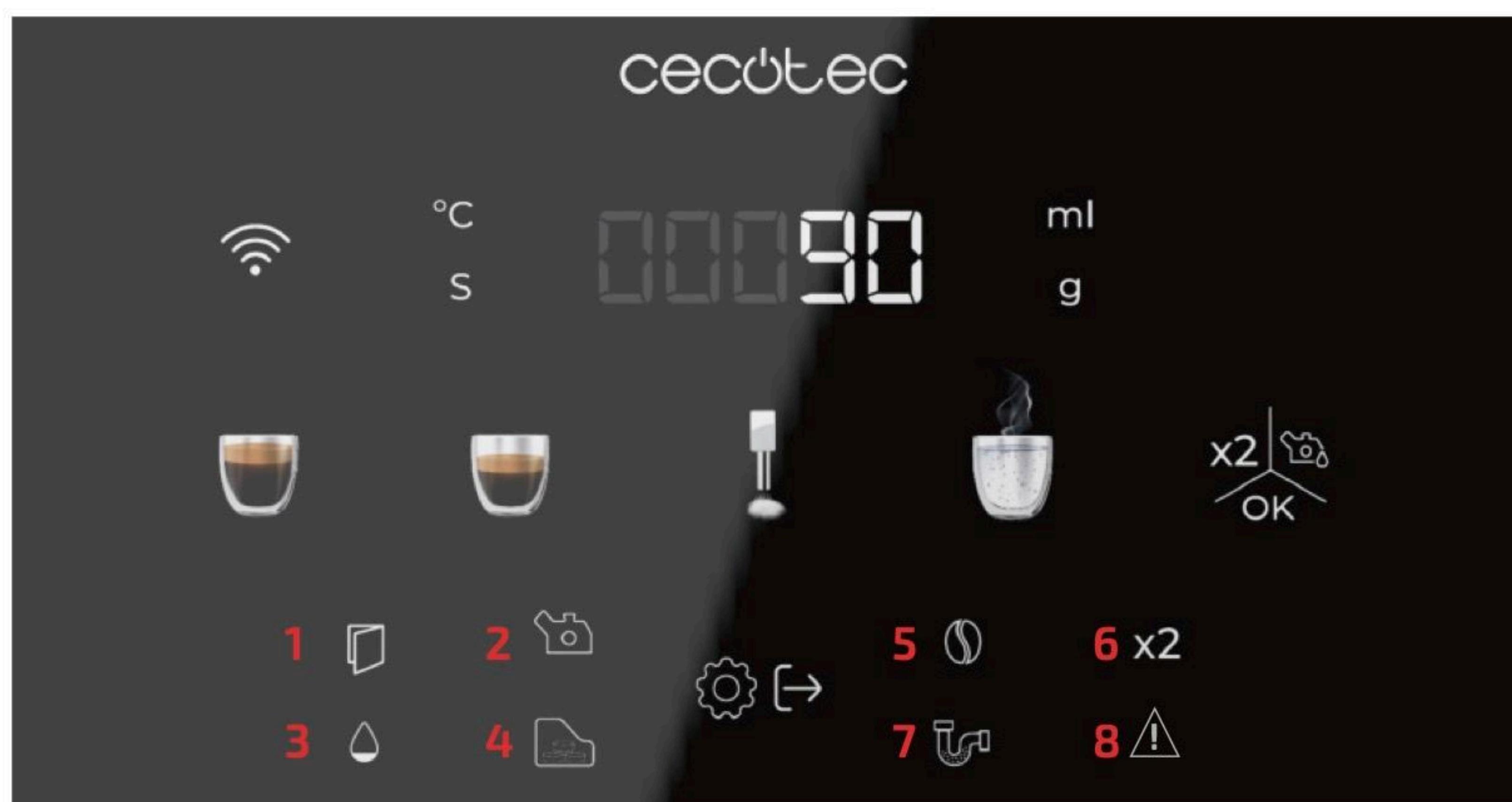
3 لکشل/ا/Şekil/EÍK./ábra



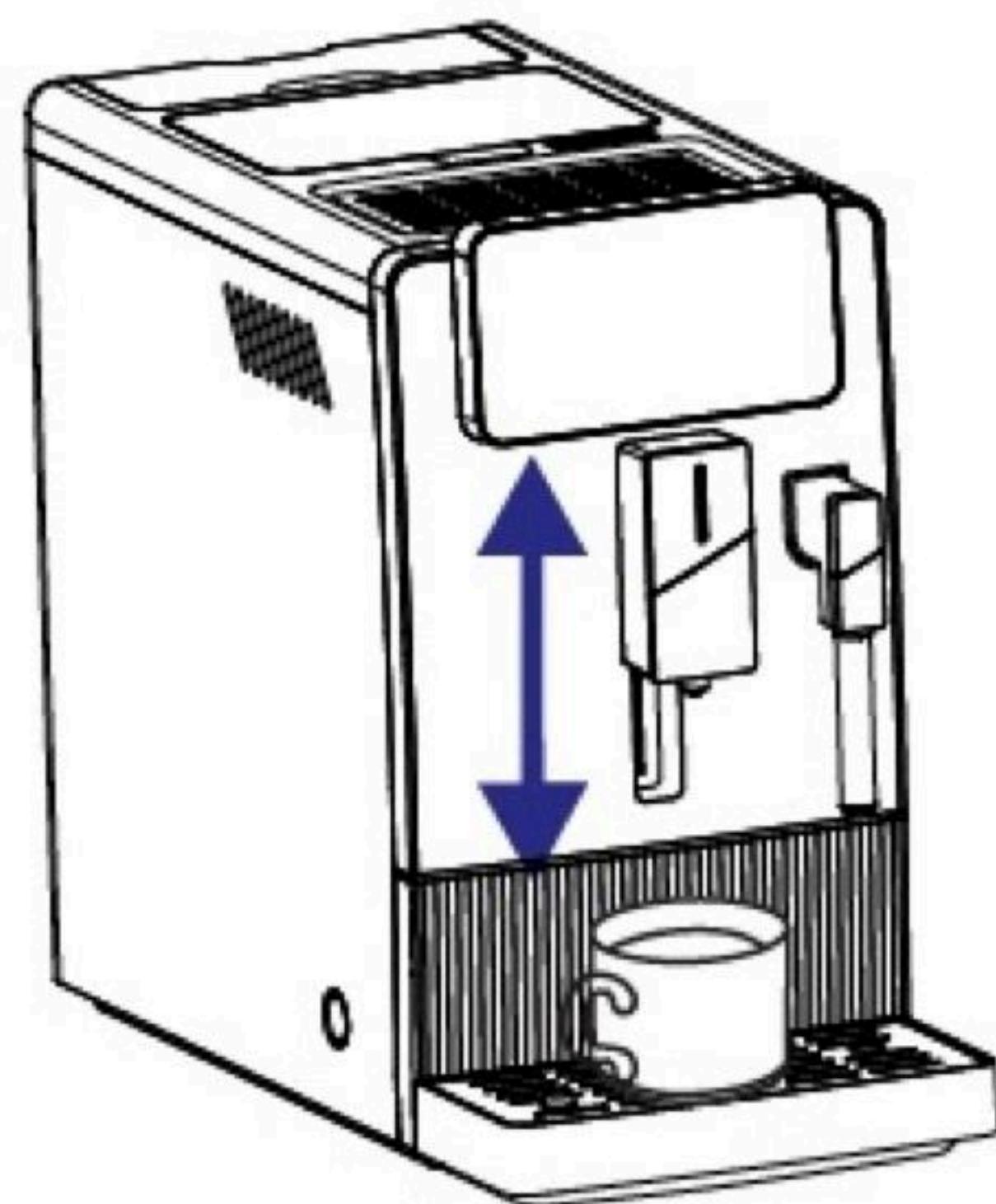
4 لکشل/ا/Şekil/EÍK./ábra



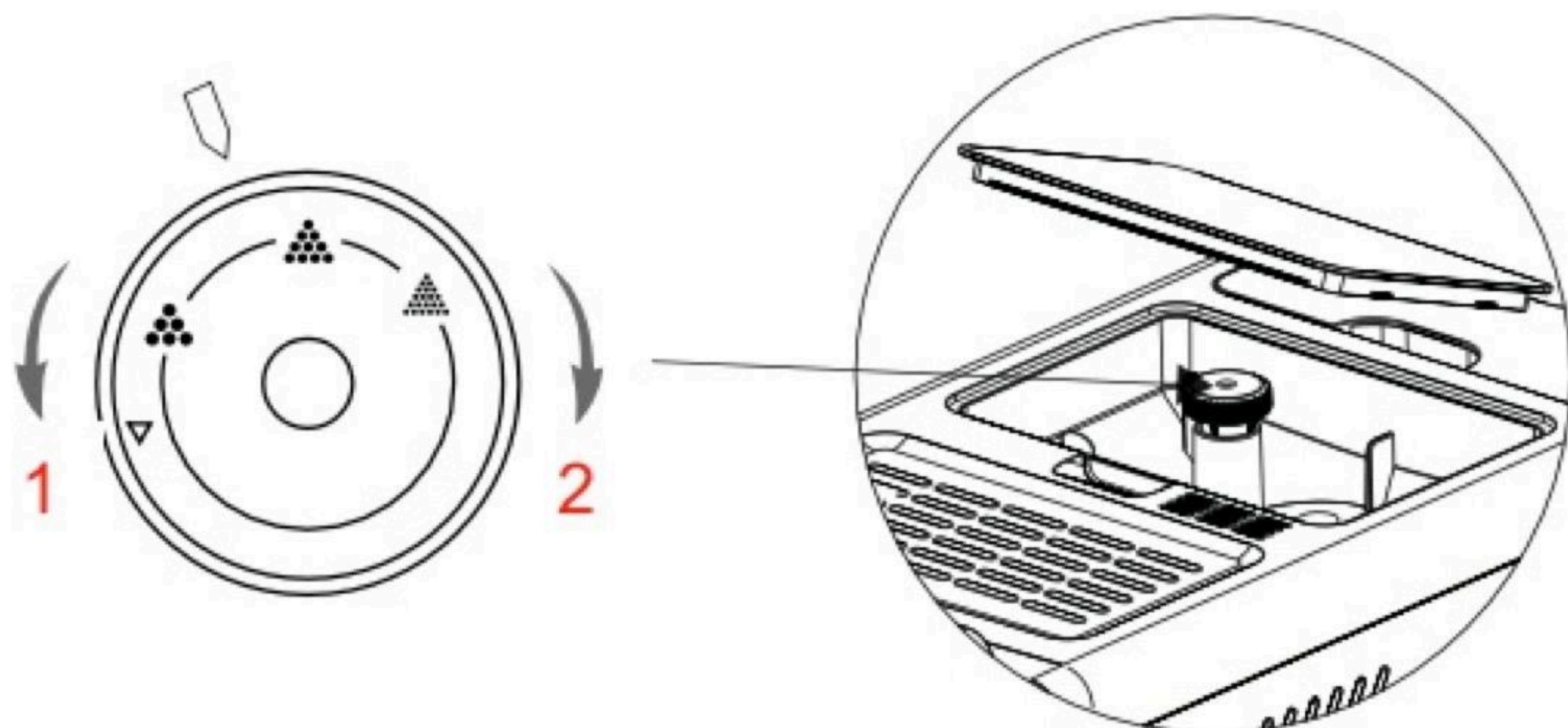
5 لکشل/Img./Abb./Afb./Rys./Obr./Şekil/Eík./ábra/لکشل



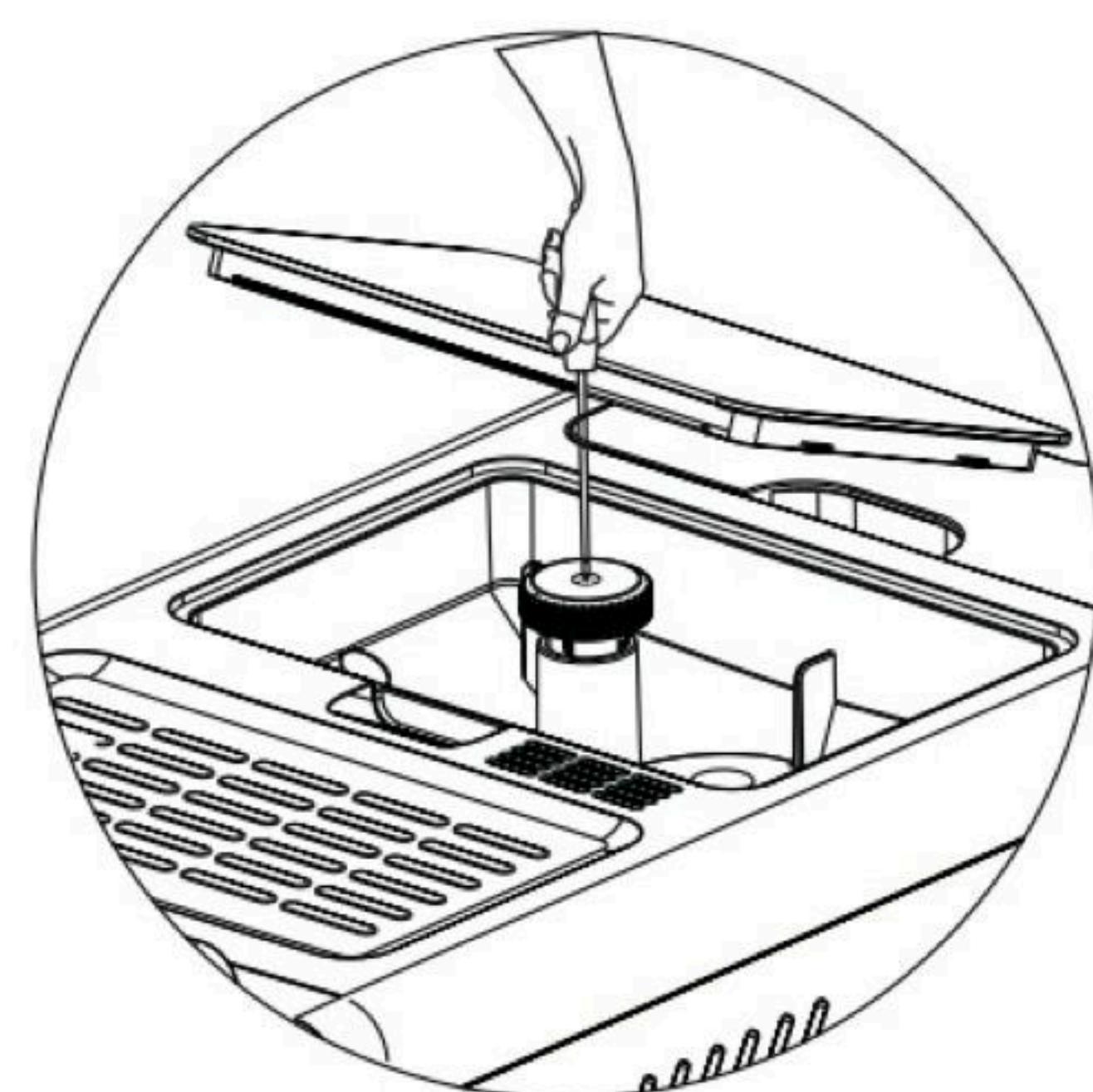
6 لکشل/Img./Abb./Afb./Rys./Obr./Şekil/Eík./ábra/لکشل



7 لکشل/ا/Şekil/EÍK./ábra



8 لکشل/ا/Şekil/EÍK./ábra



9 لکشل/ا/Şekil/EÍK./ábra

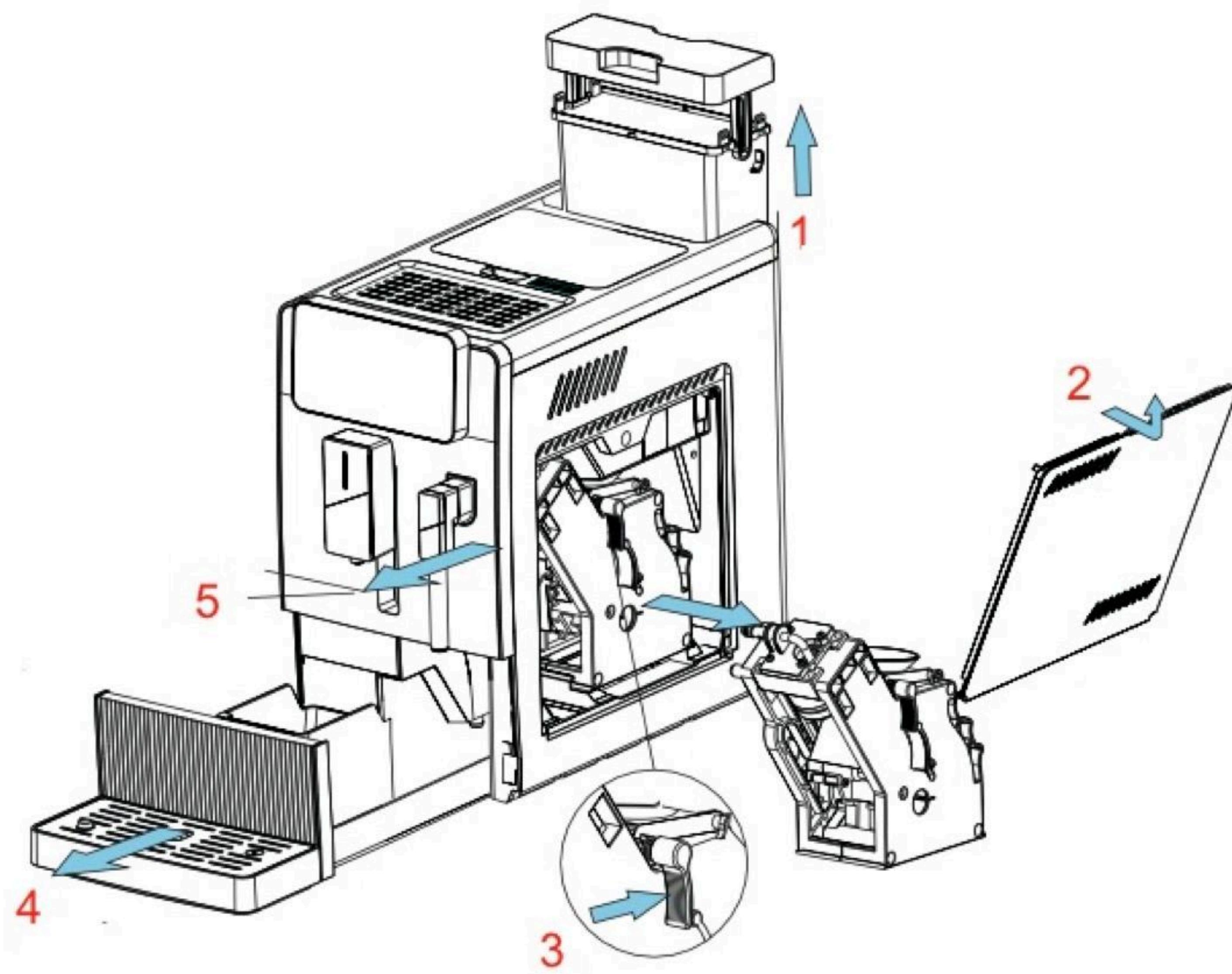


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr./Şekil/Eík./ábra/لکشل/10

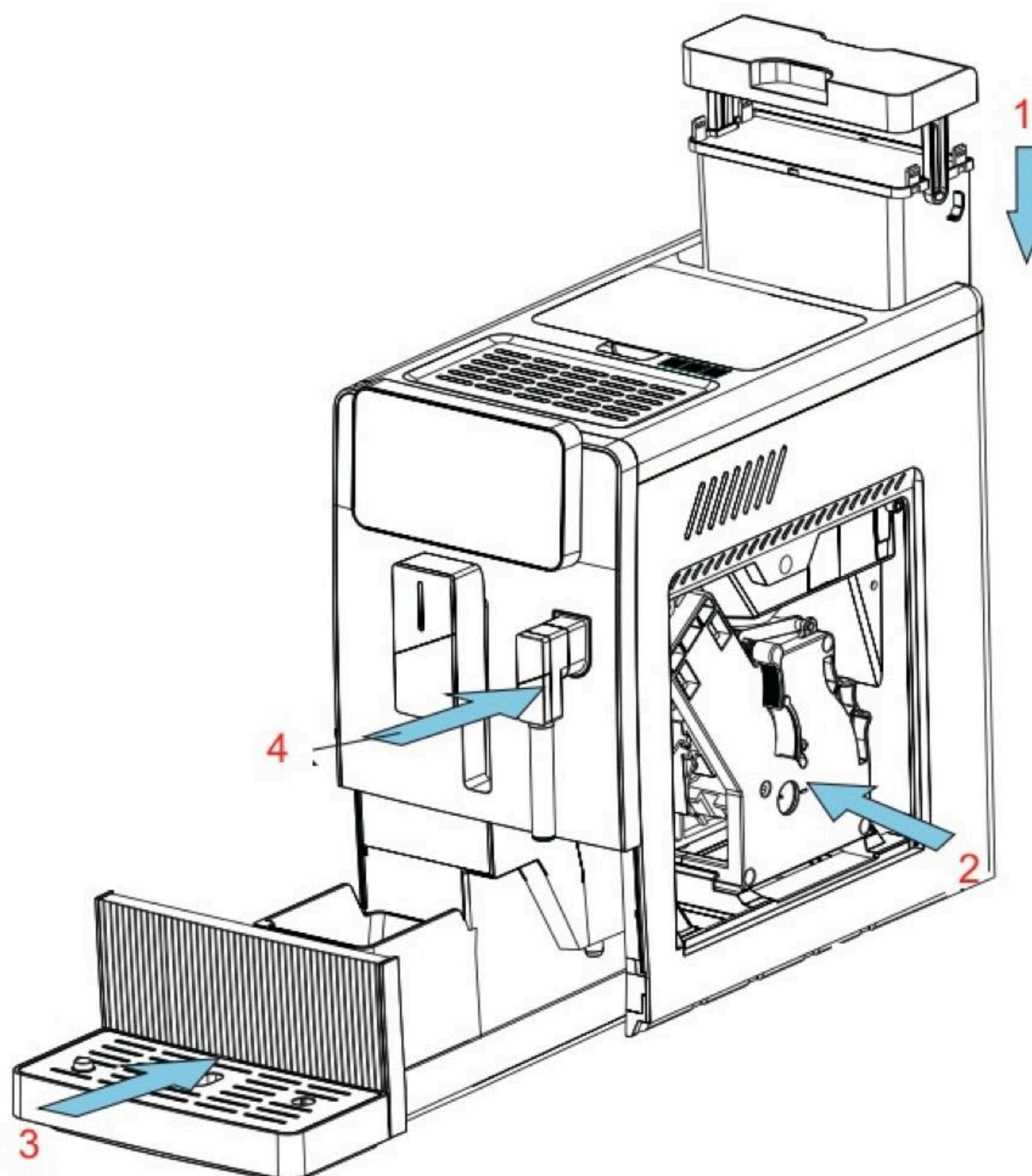


Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr./Şekil/Eík./ábra/لکشل/11



Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr./Şekil/
Eík./ábra/لکشل/12



Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr./Şekil/
Eík./ábra/لکشل/13



Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr./Şekil/
Eík./ábra/لکشل/14



Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr./Şekil/
Eík./ábra/لکشل/15



Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr./Şekil/
Eík./ábra/لکشل/16



Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr./Şekil/
Eík./ábra/لکشل/17



Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr./Şekil/
Eík./ábra/لکشل/18



Fig./Img./Abb./Afb./Rys./Obr./Şekil/
Eík./ábra/لکشل/19

Accio  cecotec
STORE